

NACHRICHTEN- BLATT

erscheint
wöchentlich

aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 45
Freitag,
07. November 2025



Gemeinde
Bötzingen
am Kaiserstuhl

Weinbau seit 769 n. Ch.

50 Jahre Landfrauen Bötzingen

Die Gemeinde Bötzingen gratuliert zum 50-jährigen Jubiläum der Bötzinger Landfrauen. Für die Unterstützung der Gemeinde durch vielfältige Aktionen in den vergangenen Jahrzehnten und für das große Engagement der Landfrauen zum Wohle der Dorfgemeinschaft bedanke ich mich persönlich wie auch im Namen des Gemeinderates recht herzlich.

Wir wünschen allen Beteiligten eine schöne Jubiläumsfeier, an die sich alle noch gerne zurückerinnern.

Schneckenburger
Bürgermeister

LandFrauen
LandFrauenverband Südbaden

Doris Reichenauer

Landfrauen Bötzingen
am 08.11.2025
Einlass 19:00 Uhr
Beginn 20:00 Uhr
Festhalle Bötzingen

**Jetzt hat's
gschnacklt...**

An der Abendkasse gibt es für 27,00 € noch wenige Karten.

Rückblick der Kulturtag vom 25.10. – 02.11.2025

Bilder sagen mehr als tausend Worte



Theater der Landjugend



Alles über Schach



Lesetreff



Volksliedersingen



Sketche Zungenschlag



Zauberer Filou



Vernissage zur Bilderausstellung



Gemeindefilmabend



Inklusion Himmerreich

Wir bedanken uns bei allen Veranstaltern, Organisatoren, Mitwirkenden und Teilnehmenden.

Versteckte Kinderstuben**„Natur nah dran“-Flächen in Bötzingen sind wertvolle Winterquartiere für Wildbienen und Schmetterlinge****Struppige Pflanzen bieten im Herbst und Winter Tieren Nahrung, Schutz und Nistplätze**

Vertrocknet, verblüht, struppig: So sehen derzeit einige „Natur nah dran“-Flächen in Bötzingen aus. Doch was auf den ersten Blick ungepflegt wirken kann, erfüllt wichtige ökologische Funktionen: Die verblühten Wildpflanzen bieten in der kalten Jahreszeit Nistquartiere für Insekten und Nahrungsquellen für Vögel.

„In den verholzenden Stängeln von Wildpflanzen wie Königskerzen nisten zum Beispiel Mauerbienen oder Blattschneiderbienen. Bleiben diese Stängel stehen, kann im Frühjahr eine neue Generation schlüpfen“, erklärt Martin Klatt, Projektleiter von „Natur nah dran“ beim NABU Baden-Württemberg. „Bei manchen Arten überwintern auch die ausgewachsenen Tiere an oder in den dünnen Stängeln. Für Vögel wie Distelfinken sind die Beete ebenfalls wichtig, da sie im Winter auf die Samen von Flockenblumen, Disteln oder Karden angewiesen sind.“

Damit die Insekten ungestört überwintern können, bleiben Staudenbeete und Säume bis zum Frühjahr unangetastet. Erst wenn die Temperaturen steigen, wird behutsam gemäht. Wiesenflächen hingegen erhalten ihren regulären, zweimal jährlichen Schnitt, um artenreich zu bleiben. Viele Pflanzen überwintern als kleine Blattrossetten direkt am Boden. Das Entfernen des Schnittguts ist wichtig, damit die zarten Jungpflanzen Licht, Platz und Luft bekommen und nicht von welkendem Pflanzenmaterial erdrückt werden. Außerdem wird so die unerwünschte Anreicherung des Bodens mit Nährstoffen verhindert. Denn Wildpflanzen gedeihen am besten auf magerem, nährstoffarmem Boden.



In den verholzten Stängeln der Wildpflanzen finden Wildbienen und Schmetterlinge Nist- und Überwinterungsplätze.

Foto: NABU /Anette Marquardt

Im Jahr 2024 hat Bötzingen im Rahmen des Kooperationsprojekts „Natur nah dran“ des NABU und des Ministeriums für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg (UM) 5 Grünflächen in artenreiche Wildpflanzenbiotope umgewandelt.



Struppig wirkende „Natur nah dran“-Flächen sind im Herbst und Winter ein wichtiger Lebensraum für die biologische Vielfalt von Insekten – hier auf einer Fläche in Wendlingen. Foto: NABU/Anette Marquardt



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bauherren-Beratung durch die Kreisbau- meisterin der Unteren Baurechtsbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald

Am **Dienstag, 18. November 2025** ist die Kreisbaumeisterin des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald zur Beratung von Bauherren vormittags **von 09.30 – 11.30 Uhr** in Bötzingen.

Bauinteressenten, die vorab Fragen zur möglichen Bebauung ihres Grundstückes oder zum Umbau ihres Hauses haben, können sich auf dem Bürgermeisteramt bei Ortsbaumeister Brenn, Tel. 9310-17 oder per E-Mail siegfried.brenn@boetzingen.de, unter Angabe des Anwesens und der vorgesehenen Fragen, für einen Termin vormerken lassen.

Zahlungstermin Pacht für landwirtschaftliche Grundstücke und Grund- und Gewerbesteuer

Beachten Sie bitte den Zahlungstermin der Pacht für landwirtschaftliche Grundstücke am

11.11.2025

und der Grund- und Gewerbesteuer für das 4. Quartal 2025 am

15.11.2025.

Bitte bezahlen Sie die Abgabeschuld pünktlich. Somit ersparen Sie sich zusätzliche Kosten in Form der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge.

Wir empfehlen Ihnen deshalb am Lastschriftinzugsverfahren teilzunehmen!

- Beträge werden nur **zum Fälligkeitstermin** abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar!**

Bei Fragen zum Lastschriftinzugsverfahren steht Ihnen Herr Bühler von der Gemeindekasse gerne unter der Tel. 07663/9310-23 oder per Email armin.buehler@boetzingen.de zur Verfügung. Allen Zahlungspflichtigen, die bereits am Lastschriftinzugsverfahren teilnehmen, wird die Abgabeschuld zum Fälligkeitstermin vom angegebenen Girokonto abgebucht.

Erleichtern Sie sich und uns die Arbeit, dafür dankt Ihnen
Ihre Gemeindekasse

Schutz der Wasserleitungen

Die Gemeinde erinnert daran, dass frostgefährdete Wasserleitungen rechtzeitig in geeigneter Weise vor dem Einfrieren geschützt werden müssen.

Frostgefährdete Teile der Wasserversorgungseinrichtungen im Haus sollten durch entsprechende Maßnahmen isoliert und geschützt werden. Insbesondere ist es ratsam, Türen, Fenster und sonstige Gebäudeöffnungen, besonders bei den Kellerräumen, zu schließen oder abzudichten. Gartenwasserleitungen, Wasserzapfhähne im Freien oder an Gebäuden, Bauwasserleitungen usw.

müssen während der Frostzeit abgestellt und entleert werden. Für Wasserschächte im Freien empfiehlt es sich, einen Zwischenboden einzulegen und den Hohlraum zwischen diesem Boden und dem darüber befindlichen Schachtdeckel mit Stroh oder Isolierwolle bzw. ähnlichem Material auszufüllen.

Es liegt im Interesse jedes einzelnen Hausbewohners, durch rechtzeitige Frostsicherung Schäden an Leitungen und damit auch Versorgungsunterbrechungen zu vermeiden. Die Kosten für Instandsetzung eingefrorener Leitungen und das Auswechseln bzw. die Reparatur eingefrorener Wasserzähler gehen nach der Satzung zu Lasten der betreffenden Abnehmer.

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u.a. bei Wahlen und Abstimmungen

Gemäß § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der seit 01. November 2015 geltenden Fassung darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten so genannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen. Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen Wahlberechtigten gebunden. Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Die Wahlberechtigten haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann beim Bürgerbüro, Rathaus, Zimmer 0.03 und 0.04 eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Meldebehörde übermittelt darüber hinaus gemäß § 12 der Meldeverordnung dem Staatsministerium zur Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten Daten der Jubilarinnen und Jubilare aus dem Melderegister. Davon umfasst sind zum Beispiel der Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Geschlecht, die Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann beim Bürgerbüro, Rathaus, Zimmer 0.03 und 0.04 eingelegt werden. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 3 Bundesmeldegesetz (BMG) Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen über den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften. Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressenverzeichnisse in Buchform) verwendet werden. **Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.**

Der Widerspruch kann beim Bürgerbüro, Rathaus, Zimmer 0.03 und 0.04 eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten zum Zwecke der Information der Unionsbürgerinnen und Unionsbürger bei Wahlen und Abstimmungen

Bei Wahlen und Abstimmungen, an denen auch ausländische Unionsbürgerinnen und Unionsbürger teilnehmen können, dürfen die Meldebehörden die in § 44 Absatz 1 Satz Bundesmeldegesetz (BMG) bezeichneten Daten (Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache) sowie die Angaben über die Staatsangehörigkeiten dieser Unionsbürgerinnen und Unionsbürger nutzen, um ihnen Informationen von Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden, vgl. § 2 Absatz 3 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz (BW AG-BMG).

Die betroffenen Personen haben das Recht, der Nutzung ihrer Daten zu widersprechen. Der Widerspruch kann beim Bürgerbüro, Rathaus, Zimmer 0.03 und 0.04 eingelegt werden. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Übermittlung von Meldedaten nach § 58c Abs. 1 Soldatengesetz

Die Meldebehörde der Gemeinde Bötzingen übermittelt nach § 58 c Abs. 1 Satz 1 des Gesetzes über die Rechtsstellung der Soldaten (Soldatengesetz) bis 31. März 2026 an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im Jahr 2027 volljährig werden (Geburtsjahr 2009):

1. Familienname,
2. Vornamen,
3. gegenwärtige Anschrift.

Nach § 58 c Abs. 1 Satz 2 Soldatengesetz werden die Daten nicht übermittelt, wenn der Betroffene nach § 36 Abs. 2 BMG der Datenübermittlung widersprochen hat. Die Betroffenen, die eine Übermittlung ihrer Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr nicht wünschen, werden gebeten, dies der Gemeinde Bötzingen - Bürgerbüro - **bis spätestens 12.12.2025** schriftlich oder im Rahmen einer persönlichen Vorsprache mitzuteilen.

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de



Altpapiersammlung

Am **Samstag, 08. November 2025** führt die Landjugend ab 08.30 Uhr eine Altpapiersammlung durch. Das Altpapier ist zur Abfuhr rechtzeitig am Straßenrand bereitzustellen.

Zum Altpapier gehören: Zeitungen, Zeitschriften:

Zu dieser Sammelware gehören Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte und Kataloge (in kleinen Mengen)

Kartonage:

Wellpappe, Grau- und Braunpapier, Formverpackungen (z. B. von Eiern, Kartonverpackungen (auch von Lebensmittel) u.ä. Große Kartons sollten zusammengelegt bereitgestellt werden.

Mischpapier:

Notizpapier, Schulhefte, Kuverts, Büropapier, Computerpapier, saubere Papierverpackungstüten, (wie z. B. von Mehl, Zucker, Brötchen), Bücher mit und ohne Kleberücken u.ä., Mischpapier kann in einer Papiertüte oder in einem offenen Karton zur Abfuhr bereitgestellt werden.

Nicht zum Altpapier gehören:

Verbundkartons für Milch, Kakao und Saft, Papiere mit Alu und Kunststoffbeschichtung, Blaupapiere, Pergamentpapiere, Butterbrot-papiere sowie technische Papiere wie Pausenpläne.

Unterstützen Sie die Landjugend bei der Sammlung, indem Sie das Altpapier zur Abfuhr bereitstellen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) Schadstoffmobil am Dienstag, 11.11.2025 in Bötzingen

Abgabe von Schadstoffen von 16.00 bis 18.00 Uhr auf dem Recyclinghof Bötzingen

Auf dem Recyclinghof Bötzingen, Schloßmattenstr. 23, können am Dienstag, 11.11.2025 Schadstoffe abgegeben werden. Es werden nur Sonderabfälle aus privaten Haushalten und aus an die öffentliche Müllabfuhr angeschlossenen Kleingewerbebetrieben in **haus-haltsüblichen Mengen** angenommen. Die Abfälle sind in dicht verschlossenen und intakten Behältnissen anzuliefern. Wenn sich die Abfälle nicht mehr in der Originalverpackung befinden oder das Etikett nicht mehr lesbar ist, sind die Stoffe durch den Anlieferer möglichst genau zu beschreiben. **Bitte Schadstoffe niemals außerhalb der Annahmezeiten abstellen. Gefahr für Kinder und Tiere!**

Folgende Schadstoffe werden beim Schadstoffmobil angenommen

- Abbeiz- und Ablaugmittel
- Altmedikamente
- Altöl (max. 5 Liter)
- Akkus
- Autobatterien
- Batterien und Knopfzellen
- Brems- und Kühlflüssigkeit
- Chemikalien organisch/anorganisch
- Dispersions-/Wandfarbe flüssig/pastös: Nur bis max. 5 Farbeimern mit insgesamt max. 75 Litern

- Desinfektionsmittel
- Farblacke flüssig/pastös: Leere, pinselreine Farbeimer in die Gelbe Tonne
- Getriebe- und Hydrauliköle
- Holzschutzmittel
- Klebstoffe
- Kondensatoren - PCB-haltig
- Laugen
- Leuchtstoffröhren/Energiesparlampen/ LED-Lampen
- Lithium-Ionen-Akkus (Gerätebatterien), bitte Pole abkleben!
- Lösemittel
- Metall- und Kunststoffbehälter mit anhaftenden Schadstoffen
- ölverunreinigte Stoffe: Filter, Lappen, etc.
- Pflanzenbehandlungsmittel
- Quecksilberhaltige Produkte
- Reinigungsmittel
- Säuren
- Schädlingsbekämpfungsmittel
- Spraydosen mit gefährlichen Resten
- Feuerlöscher (max. 3 Stück)

Folgende Stoffe werden beim Schadstoffmobil NICHT angenommen

- Aluminium- und magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder Legierungen
- CO2 Patronen: an den Handel zurückgeben
- Dispersions-/Wandfarbe **ausgetrocknet**. Die trockenen Farbreste über das Restmüllgefäß entsorgen, die leeren Farbeimer in die Gelbe Tonne geben
- Infektiöse Abfälle: gebrauchte Injektionsnadeln und Kanülen in einem dicht verschlossenen Gefäß in den Restmüll geben
- Katalysatoren: Rückgabe an Händler oder Hersteller
- Piktrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition: abzugeben bei der örtlichen Polizeistelle **nach vorheriger Absprache**
- Radioaktive Abfälle

Hinweis:

Sie können Ihre Schadstoffe auch bei den Sammlungen in Nachbargemeinden abgeben. Alle Termine finden Sie auf unseren Internetseiten. Falls Sie unsicher sind, ob ein Artikel zum Schadstoffmobil gehört oder nicht, erkundigen Sie sich bitte rechtzeitig bei uns. Für Fragen steht Ihnen gerne die Abfallberatung des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald unter der Tel.: 0761 2187-9707 oder per E-Mail alb@LKBH.de gerne zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie ebenfalls unter www.lkbh.de/alb

Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

Brauchen Sie für das nächste Jahr ein größeres oder kleineres Abfallgefäß?

Wenn Sie im nächsten Jahr ein Abfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie **bis Freitag, 14.11.2025** einen entsprechenden Antrag einzureichen. Nach diesem Termin ist es aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2026 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (www.LKBH.de/alb). Den Antrag können Sie bei der Gemeindeverwaltung abgeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises senden. Selbstverständlich stehen wir Ihnen für Fragen und Informationen gerne zur Verfügung.

Unsere Kontaktdaten:

Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg
 gebuehreneinzug@LKBH.de
 Telefon 0761 2187-8844
 Fax 0761 2187-8899

Im Rathaus steht Ihnen für Informationen und für die Beantragung eines Eimertausches gerne Herr Ernst, Tel. 9310-18 oder jan.ernst@boetzingen.de zur Verfügung.

PINNWAND

Offener Treff im Jugendclub

Öffnungszeiten:

Montag, 10.11.2025 16.00 - 18.00 Uhr	Tischtennis-Turnier
Donnerstag, 13.11.2025 15.00 - 17.00 Uhr	Spielcasino
Montag, 17.11.2025 16.00 - 18.00 Uhr	Kochnachmittag
Donnerstag, 20.11.2025 15.00 - 17.00 Uhr	Kochnachmittag

Der Jugendclub liegt im Keller der Grundschule. Zweimal pro Woche gibt es hier einen offenen Kinder- und Jugendtreff – ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. **Ohne Anmeldung** können Kinder und Jugendliche vorbeischauen, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis, Airhockey oder Darts spielen.

Kontakt:

Theresa Pape
 Tel. 07663 931021
 Mobil 0151 18016523
jugendreferat@boetzingen.de

Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche



P I N N W A N D**Veranstaltungen, Infos & Berichte
für Kinder und Jugendliche****Medien im Alltag von Kindern – Fluch oder Segen?**

Vortrag von Medienpädagogin Carmen Kunz am Mittwoch, 12.11.2025 um 19.00 Uhr in der Turn- und Festhalle für interessierte Eltern.

Smartphone, WhatsApp, TikTok & Co. gehören längst zum Alltag von Kindern und Jugendlichen. Viele Eltern fragen sich: Wie viel Medienzeit ist gut? Welche Inhalte sind geeignet – und wie kann Medienerziehung gelingen? Medienpädagogin Carmen Kunz gibt einen praxisnahen Überblick, zeigt Chancen und Risiken der digitalen Welt und gibt hilfreiche Tipps für den Familienalltag. Im Anschluss besteht Gelegenheit für Fragen und Austausch.

BITTE BEACHTEN - VERANSTALTUNGORT GEÄNDERT

Mittwoch, 12. November 2025, 19.00 Uhr
Turn- und Festhalle, Hauptstraße 15, 79268 Bötzingen
Eintritt frei

Für die Teilnahme an der kostenlosen Infoveranstaltung bitten wir um kurze Anmeldung per E-Mail an Theresa Pape jugendreferat@boetzingen.de

Adventsfensteraktion für das Bötzinger Rathaus**Liebe Kinder,**

bald startet die Adventszeit und es gibt wieder die Gelegenheit, bei der weihnachtlichen Gestaltung der Rathausfenster mitzumachen. Dieses Jahr lautet das Motto „**Mein schönster Weihnachtsstern**“.

Wenn ihr bei der Adventsfensteraktion mitmachen möchtet, dann bittet eure Eltern, die Anmeldung auszufüllen und diese bis **spätestens Donnerstag, 13.11.2025** in den Rathausbriefkasten zu werfen oder per E-Mail an jugendreferat@boetzingen.de zu senden. Mitmachen können alle Kinder ab 5 Jahren.

Ablauf:**Montag, 17.11.2025, 14.00 - 16.00 Uhr:**

Abholung des Bastelmaterials im Rathaus, Raum 0.05 (Kinder- und Jugendreferat).

Montag, 24.11.2025, 14.00 - 16.00 Uhr:

Abgabe der gebastelten Sterne im Kinder- und Jugendreferat.



Nach Absprache können gerne auch Ersatztermine zum Abholen oder Bringen vereinbart werden.

Die Kunstwerke können während des Bötzinger Weihnachtsmarktes und den ganzen Dezember über an den Rathausfenstern bewundert werden.

Ich freue mich über viele Anmeldungen!

Viele Grüße

Theresa Pape

(Kinder- und Jugendreferentin)

**An das Kinder- und Jugendreferat der Gemeinde Bötzingen:**

Hiermit erlaube ich meinem Kind

Vor- und Nachname: _____

Alter: _____ Jahre

Anschrift: _____

E-Mail der Eltern: _____

bei der **Adventsfensteraktion 2025** mitzumachen.

Ort, Datum

Unterschrift des Erziehungsberechtigten



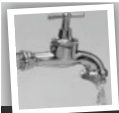
BÖTZINGER AUSBILDUNGSBÖRSE

Berufe in Uniform

„Berufe in Uniform“: Bundeswehr, Polizei, Zoll und JVA stellen sich vor

Wer sich für eine Karriere in Uniform interessiert, sollte sich **Donnerstag, den 20. November 2025** vormerken. Ab 14.00 Uhr informieren im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg Einstellungsberaterinnen und -berater von Bundeswehr, Bundespolizei, Polizeipräsidentium Freiburg, Zoll und Justizvollzugsanstalt über ihre Ausbildungs- und Karrierewege.

Im Fokus stehen persönliche Vorträge und individuelle Beratungsgespräche – direkt von den Profis aus der Praxis. Schülerinnen, Schüler und andere Interessierte erfahren aus erster Hand, welche Anforderungen, Perspektiven und Chancen die jeweiligen Laufbahnen bieten. Die Veranstaltung findet in der Lehener Straße 77 statt. Die Teilnahme ist kostenlos.



UMWELTECKE

Vier neue „Mitarbeiter“ auf der Grünfläche der SMP

Vor ein paar Wochen sind auf der Grünfläche der SMP vier ganz besondere Gäste eingezogen: die Schafe Sandy, Candy, Mandy und Bob!

In Zusammenarbeit mit einem Landwirt aus der March unterstützen die vier fleißigen Rasenpfleger nun auf ganz natürliche Weise – leise, umweltfreundlich und effizient. So werden Kosten für Landschaftspflege gespart, die Biodiversität gefördert und der CO₂-Ausstoß reduziert. Und ganz nebenbei sorgen die vier für gute Stimmung bei allen, die an ihnen vorbeikommen. Eine Aktion der CSR Volunteers der SMP!



Heizungserneuerung - Welche Heizung passt zu mir?

Online-Infoveranstaltung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald am 17. November 2025

Mit Blick auf die steigenden Kosten für Gas und Öl überlegen sich viele Gebäudeeigentümer, wie sie die Wohnnebenkosten senken

können. Die Entscheidung, welche Heizung die richtige für das eigene Gebäude ist, fällt vielen Immobilienbesitzern nicht leicht. Holzpellets, Wärmepumpe, Solarthermie oder der Anschluss an ein Wärmenetz?

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald bietet eine kostenfreie Online-Infoveranstaltung zum Thema Heizungserneuerung an, organisiert und durchgeführt von der Energieagentur Regio Freiburg. Antworten auf Fragen rund um das Thema Heizungsaustausch gibt es am **Montag, 17. November 2025, von 18.00 bis 19.30 Uhr** via Zoom.

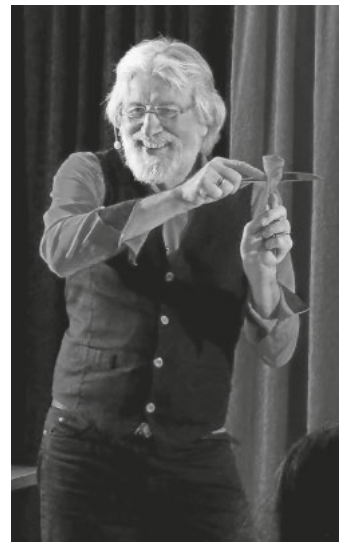
In dieser Online-Infoveranstaltung informieren unabhängige Energieberater über die verschiedenen Möglichkeiten, das eigene Zuhause mit klimafreundlicher Wärme zu versorgen. Außerdem werden die gesetzlichen Vorgaben und die Förder- und Unterstützungsmöglichkeiten aufgezeigt. Die Veranstaltung lässt neben fachlichem Input auch Raum für Fragen. Die Anmeldung erfolgt über die Website des Landratsamtes unter der Internet-Adresse www.lkbh.de/klima unter der Rubrik Gebäude-Energieberatung.



VOLKSHOCHSCHULE Kaiserstuhl-Tuniberg

Das Zaubern geht weiter

Nach einer tollen Kinder-Show und faszinierenden Abendillusionen am vergangenen Freitag, weiht Sie Monsieur Filou in seine Geheimnisse ein. Gemeinsam mit Ihrem Kind, Enkel oder Gottkind werden Sie Zauberlehrlinge und bereiten Ihre eigene Zaubershow vor. Geeignet für Kinder ab 8 Jahre! Oder haben Sie Lust Ihre Gäste mit lustigen Ballontieren zu verblüffen? Mit viel Spaß werden im zweiten Workshop einfache Tiere & Figuren modelliert. Für Kinder ab 10 Jahre, Jugendliche und Erwachsene. Bis auf einen Knoten sind keine weiteren Vorkenntnisse notwendig. Beide Workshops finden am Samstag, 29.11.2025 in Bötzingen statt (s.u.).



Neue YinYoga-Workshops

Einfache Yoga-Stellungen - lange dehnen - tief atmen - in der Meditationseinheit abschalten und Tiefenentspannung genießen! Das erwartet Sie in den neuen Yin-Yoga-Workshops von Nadine. **Samstag, 15.11.2025** und **Samstag, 22.11.2025**, jeweils von **10.00 - 13.00 Uhr** in der Grundschule Gottenheim, Kosten pro Termin 20,- €.

Conversational English

Our English Conversation Course will start on **14 November**, with **six sessions leading up to Christmas**. During these lessons, we'll focus mainly on **speaking and discussion** across a range of interesting topics. Each session will include a short text or listening piece to give us ideas for conversation and to introduce some new vocabulary. The main aim is to help participants develop **more precise and natural ways of expressing opinions in English**. The **course fee** depends on the number of participants — so do feel free to **join us!** New participants are very welcome.

Weitere Informationen finden Sie unter www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de

Demnächst startet...**Unsere Bitte:**

Eine Woche vor Veranstaltungsbeginn prüfen wir, ob genügend Anmeldungen vorliegen. Melden Sie sich daher gerade für Einzelveranstaltungen frühzeitig an. vhs@boetzingen.de oder 07663/9310-20

Politik – Gesellschaft – Umwelt**Photovoltaik für EinsteigerInnen**

Mo, 10.11.2025, 1x, 18:00 - 19:30, die Kosten übernimmt die Verbraucherzentrale BW / Bötzingen

Photovoltaik - smart nutzen, Eigenverbrauch steigern

Fr, 28.11.2025, 1x, 18:00 - 19:30, € 10,00 / Bötzingen

Jakob Fugger: Einer der bedeutendsten Kaufleute der Renaissance

Di, 18.11.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

Risiko Desinformation - und was der SR dagegen tut

Do, 20.11.2025, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei / Online

Parteien. Programme. Positionen. Es sind doch eh alle gleich!

Do, 27.11.2025, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei / Online

Kultur – Gestalten**Gärten in der Kunst: Von Monet bis zur urbanen Oase**

Di, 18.11.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

Ballonfiguren modellieren für Anfänger: Für Teilnehmer ab 10 Jahre

Sa, 29.11.2025, 1x, 14:00 - 17:00, Kursgebühr € 22,- (incl. 10,- Materialkosten) / Bötzingen

Entspannung**Me-treat Yoga Auszeit – Zusatztermin I**

Sa, 15.11.2025, 1x, 10:00 - 13:00, € 20,00 / Gottenheim

Me-treat Yoga Auszeit – Zusatztermin II

Sa, 22.11.2025, 1x, 10:00 - 13:00, € 20,00 / Gottenheim

In der Stille liegt die Kraft - Tagesworkshop**Meditation & Achtsamkeit**

Sa, 29.11.2025, 1x, 13:00 - 16:00, € 15,00 / Bötzingen

Gesundheit - Ernährung**Rest(e)los glücklich - Kreativ kochen und nachhaltig genießen – mit Foodbloggerin Janka**

Mo, 17.11.2025, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei / Online

Schlaganfall

Do, 20.11.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

Keine Angst vor Hefeteig

Do, 20.11.2025, 1x, 18:00 - 21:30, € 21,00 / Bötzingen (2 freie Plätze)

Räuchern mit Kräutern und Harzen

Fr, 21.11.2025, 1x, 18:00 - 20:00, € 12,50 / Bötzingen (1 Platz frei)

Gesundheitsbezogene Online-Werbung - vertrauensvolle Informationen im Netz?

Mi, 26.11.2025, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei / Online

Alzheimer, Parkinson & andere Formen von Alters-Demenz

Mi, 26.11.2025, 1x, 19:00 - 21:00, € 10,00 / Bötzingen

Lipödem - Mythen und Fakten zum Lipödem-Syndrom

Do, 27.11.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

Psychologie**Zusammensein: Warum wir für ein gutes Leben Verbündete brauchen**

Mi, 12.11.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

Wenn die Zeitfalle zuschnappt - Überforderung und psychische Krankheit

Mi, 19.11.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

Arm und Reich in Deutschland: Subjektive Wahrnehmung vs. statistische Kennziffer

Di, 25.11.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

Digitale Welt – Softskills – IT**Kreativ mit KI - Schreiben, Visualisieren, Planen mit künstlicher Intelligenz**

Mi, 19.11.2025, 4x, 18:30 - 20:00, € 70,00 / Online

Deepfakes, Daten, Demokratie. Wie klug wählen wir mit KI

Do, 20.11.2025, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei / Online

Cybersecurity - Risiken erkennen, geschützt handeln

Do, 20.11.2025, 2x, 18:00 - 19:30, € 25,00 / Bötzingen

Die Geschichte der Wikipedia

Di, 25.11.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

Junge vhs / vhs Kinder.Uni**Warum gibt es bei Tieren Betrug, Mord und Täuschung?**

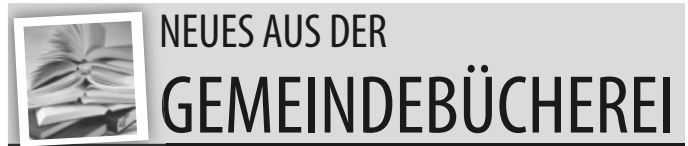
So, 09.11.2025, 1x, 11:00 - 12:00, € 8,00 / Online

Zaubern lernen-für (Groß-)Eltern mit Kindern ab 8 Jahre

Sa, 29.11.2025, 1x, 09:00 - 12:00, Kursgebühr pro Person:€ 23,- (incl. 8,- Materialkosten) / Bötzingen

Ballonfiguren modellieren für Anfänger: Für Teilnehmer ab 10 Jahre

Sa, 29.11.2025, 1x, 14:00 - 17:00, Kursgebühr € 22,- (incl. 10,- Materialkosten) / Bötzingen

**Im November nur Dienstag und Donnerstag geöffnet!**

Im November 2025 muss die Gemeindebücherei Bötzingen am **Mittwochnachmittag** leider **geschlossen** bleiben. **Am Dienstag und Donnerstag sind wir zu den bekannten Öffnungszeiten für Sie da!**

Wir bitten um Ihr Verständnis!
Ihr Bücherei-Team

Das Kunstforum Bötzingen lädt ein zu Geschichten & Wein bei Kerzenschein

**Freitag, 21. November 2025 um 20.00 Uhr
Gemeindebücherei, Bahnhofstraße 3**

In gemütlicher Runde ist für Jede und Jeden etwas dabei.
Die Veranstaltung ist kostenfrei, über Spenden freuen wir uns.

**MITTENDRIN...**

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

Das Kunstforum Bötzingen kommt zu uns ins Mittendrin. Unter dem Motto „Kunstforum für Alle!“ laden wir alle herzlich ein, gemeinsam über zukünftige Aktivitäten zu sprechen. Dabei tauschen wir uns auch über Kunst, aktuelle Ausstellungen und Bücher aus.

Hier alle geplanten Termine ab heute:

Freitag 07.11.2025	15:00 bis 17:30 Uhr	Kunst und Gestalten Wir malen basteln und gestalten schöne Dinge.
Freitag 07.11.2025	19:30 bis 21:00 Uhr	Tanzen Wir tanzen. Wie man will und kann.
Samstag 08.11.2025	09:00 bis 12:30 Uhr	Reparier-Treff Wir reparieren gemeinsam Gegenstände.
Dienstag 11.11.2025	15:00 bis 17:00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären, reinschnuppern.
Mittwoch 12.11.2025	15:00 bis 17:00 Uhr	Kuchen zum Versuchen Austausch zu Backrezepten und Kaffeeplausch. Gerne dürfen trockene Kuchen gespendet werden.
Donnerstag 13.11.2025	18:00 bis 21:00 Uhr	Spiele für Viele Wir treffen uns um gemeinsam zu spielen. Es können auch bisher nicht gekannte Spiele erlernt werden.
Donnerstag 13.11.2025	19:00 Uhr	Kunstforum für Alle Das Kunstforum lädt zum Besprechen zukünftiger Aktivitäten ein.
Freitag 14.11.2025	15:00 bis 17:30 Uhr	Offene Malwerkstatt Wir malen, zeichnen zusammen und probieren uns kreativ aus. Wir lernen unterschiedliche Techniken kennen.
Sonntag 16.11.2025	16:00 bis 18:30 Uhr	Spiele für Viele Wir treffen uns um gemeinsam zu spielen. Es können auch bisher nicht gekannte Spiele erlernt werden.
Dienstag 18.11.2025	15:00 bis 17:00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären, reinschnuppern.
Dienstag 18.11.2025	19:00 bis 22:00 Uhr	Cego spielen Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht und spielen.
Dienstag 20.11.2025	17:30 bis 18:30 Uhr	Boule voll cool Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
Donnerstag 20.11.2025	18:00 bis 22:00 Uhr	Kulinarische Weltreise Kooperation mit dem Internationalen Freundeskreis. Wir kochen und essen gemeinsam Gerichte aus einem bestimmten Land.
Freitag 21.11.2025	15:00 bis 17:00 Uhr	Häkel- und Strickcafé Wir tauschen uns beim Häkeln und Stricken aus, unterstützen uns und können es auch lernen.
Sonntag 23.11.2025	14:00 bis 17:00 Uhr	Schach Wir lernen die Regeln kennen. Wir spielen Schach.

Die Angebote sind auch im Internet zu finden www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender

Wir sind jetzt auch auf Instagram: [begegnungsraum_mittendrin](https://www.instagram.com/begegnungsraum_mittendrin)
ALLE sind willkommen! Wir freuen uns auf euch!
Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin
Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen
mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de
Tel.: 0 76 63 / 71 39 878



INFORMATIONEN FÜR LANDWIRTE

Pflanzenschutz - Sachkundelehrgang für Ackerbau und Sonderkulturen

Das Pflanzenschutzgesetz schreibt vor, dass alle Personen, die beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden oder verkaufen, sachkundig sein müssen.

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Außenstelle Breisach, bietet ab Januar 2026 einen Basislehrgang „**Sachkundenachweis Pflanzenschutz**“ für Anwender an.

Der Lehrgang wird per WEBEX (Onlineschulung) angeboten, umfasst 7 Unterrichtstermine (abends) und schließt mit einer Prüfung (Prüfungstag) ab. Die Prüfung findet als Präsenzveranstaltung im Landratsamt, Fachbereich Landwirtschaft, Europaplatz 3 in Breisach statt.

Lehrgang für	1. Termin	Folgetermine	Prüfung (ganztägig)
Ackerbau und Sonderkulturen	08.01.2026 Beginn jeweils 19.00 - 21.30 Uhr	13.01.2026 15.01.2026 20.01.2026 22.01.2026 27.01.2026 29.01.2026	06.02.2026 Europaplatz 3, Breisach

Die Lehrgangs- und die Prüfungsgebühr betragen jeweils € 50,- (zusammen € 100,-) sowie € 10,- für den Technikabend. Anmeldeschluss ist der 15.12.2025. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 0761 2187 5801. Die Anmeldung zum Grundkurs ist unter folgendem Link möglich: <https://kurzlinks.de/7kao> oder per QR-Code.



Schnittkurs für Obstbau des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald

Der Lehr- und Versuchsgartens des Fachbereichs Landwirtschaft des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald bietet im Dezember wieder einen Streuobst Schnittkurs an. Dabei geht es um das Schneiden aller Obstarten und Baumformen wie Halb- und Hochstamm in Gärten und auf Obstwiesen.

Der Kurs beginnt am **Donnerstag, 04. Dezember 2025, von 18.00 bis 21.00 Uhr** mit einem Theorieabend in der Außenstelle des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald am Europaplatz 1 in Breisach. Am **Freitag, 05. Dezember 2025, von 09.00 bis 16.00 Uhr** und am **Samstag, 06. Dezember 2025, von 09.00 bis 13.00 Uhr** folgen dann zwei Praxistage in Gärten und Obstwiesen der Kursteilnehmer. Hierzu sollten bei der Anmeldung die genauen Standorte angegeben werden.

Eine **Anmeldung ist bis zum 28. November 2025** beim Fachbereich Landwirtschaft des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald

wald möglich, telefonisch unter 0761 2187-9580 oder per E-Mail an landwirtschaft@lkbh.de.

Die Teilnahmegebühr beträgt 120,00 Euro. Nach erfolgter Anmeldung erhalten die Teilnehmer eine Rechnung, das genaue Programm und weitere Einzelheiten über den Ablauf des Kurses.

Bei dem Kurs ist auf wetterfeste Kleidung zu achten. Werkzeuge wie Handscheren und -sägen sollen, wenn vorhanden, mitgebracht werden.

Die Teilnehmer, die ihre Gärten zur Verfügung stellen, werden gebeten, für mindestens eine Leiter zu sorgen. Ein Versicherungsschutz für selbst verschuldete Unfälle besteht nicht. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.

Referenten des Kurses sind Hansjörg Haas, Stefanie Lapcik, Stephan Schätzle und Tobias Schneider.



WEINBAU

Einladung zum traditionellen Weinbautag

Der VLF Freiburg-Müllheim lädt Interessierte Winzer und Mitbürger am **Donnerstag, 04.12.2025 ab 09.00 Uhr** zum traditionellen Weinbautag, wieder auf dem Blankenhornsberg in Ihringen, ein. Es erwarten Sie spannende Themen, unter anderem der „**Drohneinsatz im Weinbau**“, Umgang mit neuen Weinbauschädlingen und eine abschließende fachliche Weinprobe. Für Getränke, Mittagessen und Weinprobe wird eine Tagespauschale von 35€ (Mitglieder 20€) p.P. erhoben. Anmeldung landwirtschaft@lkbh.de oder 0761-2187 9580. Im Preis mitinbegriffen ist auch die Teilnahmebescheinigung an einer 2 stündigen Sachkundefortbildung. Bitte bringen Sie dafür Ihren Sachkundaenausweis mit.



WILHELM-AUGUST-LAY-SCHULE INFORMIERT

Kinder- und Schülerspeiseplan KW 46 Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)

Wir kochen gerne für Kinder!
Zahner Feinkost - Der Spezialist für Kita und Schule-Wir können mehr!



Kita- und Schüler-Verpflegungsplan KW 46
-tagesfrisch gekocht-

KW 46_25	Montag 10.11.2025	Dienstag 11.11.2025	Mittwoch 12.11.2025	Donnerstag 13.11.2025	Freitag 14.11.2025
Gericht 1 Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	Spaghetti mit veganer Hack-Gemüesoße (Erbsenprotein) dazu geriebener Käse A E G G1 M	<i>Veggie Day</i> Hausgemachte Veggie-Lasagne mit Soja-Gemüse-Bolognese und Käse überbacken A E G G1 J M	Badische Knöpfe mit Champignonrahmsoße A E G G1 M	Eierpfannkuchen mit Blumenkohlröschen in einer leichten Käsesoße E G G1 M	
Gericht 2 Schüler Gericht Gericht enthält	Spaghetti "Bolognese" aus reinem Rindfleisch dazu Reibekäse A E G G1 M	<i>Veggie Day</i> Herbstgemüse-Curry (Karotten, Paprika, Kürbis) mit Kokosmilch verfeinert dazu Langkomreis A B G G1	Paniertes Hähnchenschnitzel dazu Bio-Karotten a la creme und Kartoffelpüree A E G G1 M	Geflügelbällchen in Tomatensoße dazu Bio-Erbsen und Gabelspaghetti A B E G G1	
Gericht 3 Pastateller Gericht enthält	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu vegetarische Rahmsoße und geriebenen Käse A E G G1 M	<i>Veggie Day</i> Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G1 M	
Beilagen-salat 1	Gurken-Maissalat A B		Frisee-Salat mit weißem Dressing A B E M	Chinakohl mit Thousand-Island-Dressing A B E M	
Beilagen-salat 2		Blattsalat mit Essig-Öl-Dressing B			
Dessert 1			Nusspudding H H2 M		
Dessert 2	Banane	Apfel		Orange	

Allergen-Kennzeichnung:

A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn), H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel-, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere

Zusatzstoff-Kennzeichnung:

1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006

Zertifikate:

Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg

Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema "Mittagsessen in der Schulkantine" steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, claudia.schmidt@wal-verwaltung.de zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite www.wal-boettingen.de



AUS DEN KINDERGÄRTEN

Der kath. Kindergarten St. Franziskus zu Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr

Am 31.10.2025 waren alle Kinder sehr aufgeregt! Denn es stand der Besuch der freiwilligen Feuerwehr Bötzingen an. Gleich früh um 09.00 Uhr begannen unsere Schulanfänger mit dem theoretischen Teil. Was macht die Feuerwehr überhaupt? Welche Telefonnummer muss man bei einem Brand wählen? Wofür braucht es ein Atemschutzgerät? Diese und viele andere Fragen wurden von Hannah und Kai beantwortet und veranschaulicht. Ab 10.00 Uhr durften dann auch die jüngeren Kinder los, um das Feuerwehrauto und alles was dazu gehört anzuschauen.



Vielleicht konnte heute schon der Nachwuchs für morgen angeheuert werden!

Vielen Dank an Andreas, Michael, Marco, Hannah und Kai

Die Kinder hatten ein tolles Erlebnis, welches ihnen bestimmt noch lange in Erinnerung bleiben wird.



MUSIKSCHULE IM BREISGAU E.V.

Jugend- und
Erwachsenenbildung

Musizierstunde der Musikschule im Breisgau

Am Freitag, 14. November 2025 findet um 18.00 Uhr im Foyer der WAL Schule die nächste Musizierstunde der Musikschule im Breisgau statt. Zur Aufführung kommt ein abwechslungsreiches Programm mit Werken für Gitarre, Blockflöte, Violine, Posaune und Klavier. Es spielen Schülerinnen und Schüler der Klassen von Rudi Trenkle, Annette Hartenstein, Megumi Sasaki, Armin Scheer und Monika Sundermeyer. Die Schülerinnen und Schüler haben fleißig geübt und freuen sich auf Ihren Besuch. Die Veranstaltung wird moderiert, der Eintritt ist frei.

Weitere Informationen und weitere Angebote der Musikschule u.a. zu Unterrichtsform und Unterrichtsgebühren finden Sie unter www.musikschule-breisgau.de

Kontakt:

Musikschule im Breisgau
Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen
E-Mail: info@musikschule-breisgau.de
Tel: 0761 589891

Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung

Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung der Musikschule im Breisgau e.V. am **Mittwoch, den 26. November 2025, 18.00 Uhr im Ratsaal im Rathaus Gundelfingen**

Für diese Mitgliederversammlung ist folgende Tagesordnung vorgesehen:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Schulleiters
 - Entwicklung der Musikschule 2025
 - Entwicklung der Personalkosten 2025 / 2026
3. Erhöhung der Gebühren zum 01.01.2026
4. Sonstiges

Gez.

Bürgermeister Dieter Schneckenburger

1. Vorsitzender



ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

LIONS Glücks-Adventskalender 2025

Ab sofort für 7,00 EUR erhältlich

Mit dem Erlös unterstützen Sie unter anderem die Lions-Jugendprogramme an Grund-, Haupt-, Realschulen und Gymnasien in der Region, die Herbolzheimer Tafel e.V. mit deren Zweigstelle in Endingen und Ettenheim sowie weitere soziale und kulturelle Projekte in der Region Kaiserstuhl / Nördlicher Breisgau. Mit nur 7,00 € für den Lions-Glücks-Adventskalender tun Sie etwas für einen guten Zweck und haben noch dazu beträchtliche Gewinnchancen bei der Verlosung in der Adventszeit.

Verkaufsstellen in Bötzingen

- Cafe Barleon, Markgrafenstr. 5
- Fachgeschäft Sexauer, Hauptstr. 6
- Rathaus (Bürgerbüro), Hauptstr. 11
- Rats-Apotheke, Hauptstr. 4
- Bötzinger eG, Hauptstr. 13

Die voraussichtlich 4.500 in den Verkauf kommenden Kalender werden ausschließlich im Gebiet des Kaiserstuhls / Nördlicher Breisgau angeboten. Die Losnummer befindet sich auf der Vorderseite des Kalenders. Jeder verkaufte Kalender nimmt an der Verlosung teil und kann an einem der 24 Tage einen Preis gewinnen. Die Auslosung erfolgt unter notarieller Aufsicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Bei den Gewinnen handelt es sich um etwa 300 Sachpreise und Gutscheine im Einzelwert von 25,00 - 1.500,00 Euro. Der Gesamtwert aller Preise beträgt über 25.000,00 Euro. Umfang, Ausführung und Qualität der Preise richten sich nach den Festlegungen der Sponsoren. Ab dem 01. Dezember 2025 werden die auf den betreffenden Tag fallenden Gewinnnummern veröffentlicht. Die Gewinnnummern werden, je nach Möglichkeit, im Kaiserstühler und Breisgauer Wochenbericht, im Ettenheimer Stadtanzeiger, in der Badischen Zeitung und in den Gemeindeblättern bekannt gegeben. Eine tagessgenaue Abfrage ist jederzeit möglich unter www.adventskalender-kaiserstuhl.de

Der Lions Club Kaiserstuhl-Breisgau dankt herzlich allen Sponsoren für die Bereitstellung der vielen hochwertigen Preise sowie den Bürgermeistern, Handels- und Gewerbevereinen, der Presse als

auch dem Team von Landhausmode Hirtler für ihre freundliche Unterstützung. Des Weiteren danken wir ce.bra - Atelier für Werbung, Annette Pfau, Bötzingen (werbetier@gmx.de) und der Firma Scholl Communications AG, (www.scholl.de) die Kalenderaufbau und Pflege im Internet übernommen hat. Ein herzlicher Dank gebührt den Kindergärten in der Region Nördlicher Kaiserstuhl, deren Leitungen und Erzieherinnen, die an einem Wettbewerb des Lionsclubs Kaiserstuhl-Breisgau teilgenommen und zahlreiche Kunstwerke eingereicht haben. Eines dieser Werke zierte dieses Jahr die Vorderseite unseres Glücks-Adventskalenders. Der Adventskalender ist eine Initiative des Lions Club Kaiserstuhl-Breisgau mit Sitz in Endingen. Veranstalter der Kalenderaktion ist der Lions Förderverein Kaiserstuhl-Breisgau e.V., Krummackerstr. 8, 79346 Endingen

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.



Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenecke bei der Bushaltestelle

Quereinstieg leicht gemacht

„MachIT!“ öffnet Tür in die IT-Branche

Die IT-Branche boomt – und sie sucht Talente mit ganz unterschiedlichen Hintergründen. Wer Lust auf Veränderung hat, kann am **Donnerstag, 20. November 2025 von 10.00 bis 11.45 Uhr** bei der Online-Veranstaltung **„MachIT! – Deine Chance für den Quereinstieg in die IT“** erfahren, wie der berufliche Neustart in der digitalen Welt gelingt.

Teilnehmende erwartet ein spannendes Programm mit Praxisgeschichten erfolgreicher Quereinsteiger und die Möglichkeit, direkt mit renommierten Arbeitgebenden ins Gespräch zu kommen – darunter: Bundesagentur für Arbeit | IT-Systemhaus, Bechtle AG, Bundeswehr | Karrierecenter BW, ITOMIG GmbH, SAP SE und Sybit GmbH.

In zwei interaktiven Breakout-Sessions geben die Unternehmen Einblicke in ihre Arbeitswelt und erklären, warum sie gezielt Talente mit unterschiedlichen beruflichen Werdegängen suchen. Ob Absolvent, Fachkraft oder Neustarter – in der IT zählen Motivation, Teamvielfalt und Lernbereitschaft mehr als klassische Lebensläufe. **„MachIT!“** richtet sich an alle, die die digitale Welt mitgestalten möchten – unabhängig von Geschlecht, Alter oder bisheriger Berufserfahrung.

Die Teilnahme ist kostenlos. Mehr Informationen und Anmeldung unter <https://www.shetransformsit.org/machit-i-november-2025> oder <https://eveeno.com/machit>. Veranstalter ist die Initiative „She transforms IT“ in Zusammenarbeit mit der Bundesagentur für Arbeit.

Sprechstunde der Berufsberatung im Erwerbsleben Beruflich am Ball bleiben

Am **Donnerstag, 27. November 2025**, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde beginnt um 14.00 Uhr und endet um 18.00 Uhr. Sie findet statt im Raum A006 (Bauteil A, Berufsinformationszentrum). Die Kurzberatungen sind kostenlos. Anmeldung erforderlich unter <https://eveeno.com/offenesprechstunde>.

Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, erfordern mehr und mehr professionelle Begleitung. Deshalb gibt es die „Berufsberatung im Erwerbsleben“. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/425300
info@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de



Gottesdienste vom 08.11. bis 16.11.2025

Samstag, 08.11.

17.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - St. Martinsumzug
18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Vorabendgottesdienst

Sonntag, 09.11. Weihe der Lateranbasilika / 32. Sonntag im Jahreskreis – Zählung der Gottesdienstbesucher

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier
10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - AbendRot-Gottesdienst

Dienstag, 11.11.

17.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen – Wortgottesfeier und an-schl. St. Martinsumzug
17.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - St. Martinsumzug
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 12.11.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille
09.00 Uhr Gottenheim, Gemeindehaus - Eucharistiefeier
18.30 Uhr Hugstetten, im Gallus-Saal - Eucharistiefeier

Donnerstag, 13.11.

18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier
19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille
20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 14.11.

16.00 Uhr MJM-Haus, Umkirch - Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier

Samstag, 15.11.

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Vorabendgottesdienst

Sonntag, 16.11. 33. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier
10.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch – Ökum. Gottesdienst zum Volkstrauertag

10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier mit Vorstellung der
Erstkommunionkinder aus Hugstetten und Buchheim
**18.30 Uhr Ev. Kirche, Eichstetten – Camino: Junge Gottesdienste
in Jakobus mit dem Taizé-Musik-Projektchor**
19.00 Uhr Ev. Martin-Luther-Kirche, March - Musikalisches Abendgebet
mit Taizé-Liedern **entfällt!**

KIRCHE BEI NACHT

**Entdeckungs-Tour für Erstkommunionkinder - unterwegs in
der Region Nord...am Freitag, 14.11.2025 in Oberrotweil**
Kirche St. Johannes Baptist (Hauptstraße 8).

Als Auftakt für die Erstkommunion-Vorbereitung gibt es in diesem
Jahr etwas besonders: Wir wollen uns aufmachen, um Kirchen „bei
Nacht“ zu entdecken. Nach Einbruch der Dunkelheit erkunden wir
jeweils eine Kirche nur mit dem Licht der Taschenlampen und Kerzen –
herzliche Einladung dazu an alle Erstkommunionkinder mit
ihren Familien! **Kirche bei Nacht beginnt immer um 18.00 Uhr**
und dauert etwa eine Stunde.

Bitte warm anziehen und unbedingt eine Taschenlampe mitbringen!

ÖKUMENE



**Herzliche Einladung
zum ökumenischen Taizégebet**
mit dem Taizé-Projektchor und -Orchester
der röm.-kath. Kirchengemeinde March-Gottenheim

**Sonntag, 16.11.2025 um 18.30 Uhr
in der ev. Kirche Eichstetten**
mit ev. Pfarrer Christian Anzböck
und kath. Gemeindeferenten Hans Baulig + Team

Wenn Sie mitsingen möchten, dann kommen Sie einfach am Sonntag,
den 16.11.2025 um 16:30 Uhr zur Generalprobe
in die Eichstetter ev. Kirche. Wir freuen uns auf Sie!

Bei Interesse an unserem Projekt melden Sie sich bitte bei:
Thomas Dieterle (Organisation) 07665-9674732,
Manuel Klingemeier (musik. Leitung) 0172-9585266 oder
Hans Baulig (Ökumenebeauftragter) 07665-4253025



Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim, Engelgasse 25, D-79232 March-Hugstetten, Tel.: +49 7665 42530-0



Evangelische Kirchengemeinde

PfarrerIn Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251
Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen
Tel. Pfarramt 07663-1238
E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de
www.ekiboetz.de



Öffnungszeiten des Pfarramts:

Montag: 08.00 Uhr - 12.00 Uhr
Mittwoch: 08.00 Uhr - 12.00 Uhr
Freitag: 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,
Tel: 07663/8969-200
- kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,
Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,
Tel: 07663/723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

DRITTLLETZTER SONNTAG DES KIRCHENJAHRES 09.11.2025

10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Suse Best und dem Gospelprojektchor, geleitet durch den landeskirchlichen Populärmusiker Christoph Georgii.

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage

www.ekiboetz.de/Gottesdienste abrufbar. Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.



Mittwoch, 12.11.2025

09.00 Uhr Zeit mit Gott, offener Gebetskreis
09.30 Uhr Spielgruppe für Eltern und Kinder von 0-3 Jahren
20.00 Uhr Probe Bläserkreis

Freitag, 14.11.2025

19.00 Uhr Jugendgruppe „lighthouse“

Seniorenachmittag

Wir laden herzlich auf **Dienstag, 18.11.2025 um 14.30 Uhr** zum Seniorenachmittag ein. Gemeinsam feiern wir Abendmahl. Und natürlich wird es Zeit zum reden, singen, lachen und Teetrinken geben. Auch für ein buntes Programm ist gesorgt. Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit EUCH.

HERZLICHES DANKESCHÖN

Im letzten Seniorenachmittag konnte gemeinsam mit den Gästen des katholischen Altenwerks ein ganz besonderes Programm genossen werden: Die Musikerin GISELLA hat mit Charme, Leidenschaft und viel Lebensfreude bezaubernde französische Akkordeon-Musik, bekannte Musette-Walzer, Tangos und Chansons beschwingt vorgetragen und Hintergrundinformationen spritzig und mit einem Augenzwinkern einfließen lassen. Es wurde geschunkelt, im Takt mitgeschwungen und Evergreens mitgesungen, - alle hatten viel Freude und Spaß an der Aufführung! Wir bedanken uns sehr herzlich bei der **LEONHARD-KEMPF-STIFUNG**, welche freundlicherweise die Honorarkosten übernimmt. So wurde dieser ökumenische Nachmittag ein voller Erfolg.

VIELEN DANK FÜR DIE UNTERSTÜTZUNG!



Herzliche Einladung zum Preisen & Speisen Gottesdienst am 16.11.2025

Evangelische Kirchengemeinde
Bötzingen und Gottenheim



Gemeinsam Glauben und Nähe teilen,
Gemeinschaft erleben:

Ein Tisch für Dich & Mich!

Preisen & Speisen

Sonntag, 16. November | 10.30 h

Willkommen zum Gottesdienst
mit anschließendem Mittagessen



**Der Bibelspruch für die kommende Woche steht Matthäus 5,9
Selig sind, die Frieden stiften; denn sie werden Gottes Kinder heißen.**

Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21
Gemeindepastor: Matthias Braun
Matthias.braun@ab-verband.org
Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de

**Freut euch in der Hoffnung, haltet durch in schweren Zeiten,
bleibt beständig im Gebet.** Römer 12,12

**Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:
Sonntag, 09.11.2025**

10.30 Uhr Gottesdienst (mit Kindergottesdienst
für Kinder ab 2,5 Jahren)

Montag, 10.11.2025

18.00 Uhr Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse
19.00 Uhr Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren

Mittwoch, 12.11.2025

08.00 Uhr Gemeindegebet

19.30 Uhr Jugendkreis

20.00 Uhr Bibelabend

Donnerstag, 13.11.2025

17.00 Uhr Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)

18.00 Uhr Mädchenjungschar (5.-7. Klasse)

Freitag, 14.11.2025

18.00 Uhr Frauenabend

Samstag, 15.11.2025

09.00 Uhr Frauenfrühstück

Unsere Gottesdienste werden auch online
übertragen und können auf
[https://www.youtube.com/c/Evangelische
GemeindeBötzingenAB](https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB) oder durch
Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Herzliche Einladung

Frauenabend mit Imbiss & Livestream
Freitag, 14.11.2025, 18.00 Uhr

Frauenfrühstück
Samstag, 15.11.2025, 9.00 Uhr

Ev. Gemeinde Bötzingen AB, Kirchweg 21
Programm an beiden Veranstaltungen identisch



LIVE
STREAM



Engeladen sind alle Frauen,
unabhängig von Konfession und Alter!

Wir laden alle Frauen herzlich zu unserem Frauenabend und Frauenfrühstück ein

**Thema: Warum kann das Leben nicht einfach EINFACH sein?
Kann unser Leben nicht immer schön, angenehm, leicht und er-
folgreich sein? Die Sorgen und Ängste des Lebens stellen uns
jedoch immer wieder vor Herausforderungen. Woher kommen
unsere Sorgen und was hilft uns, um nicht von ihnen überrollt
zu werden?**

Die Dozentin Karin Spitzer wird uns zu diesem Thema Tipps und An-
regungen geben. Anmeldung bis 11.11.2025 per E-Mail an:
anmeldung-frauen@ev-gemeinde-boetzingen.de oder telefonisch
bei H. Schönberger, Tel. 07663/9129198. Kostenbeitrag: 15,00 EUR
Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein schönes und geseg-
netes Wochenende!

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen
Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

Sonntag, den 09.11.2025, 17.30 - 19.15 Uhr

Biblischer Vortrag,

Thema: „**Was macht uns wirklich erfolgreich?**“

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „**Wie man den Kampf gegen falsche Wünsche gewinnen
kann**“

Donnerstag, den 13.11.2025, 19.30 - 21.15 Uhr
Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang über das Kontaktformular auf der Website www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/ erfragen. Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf www.jw.org. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Christus Zentrum Bötzingen

Im Ried 1
www.christuszentrumboetzingen.de

Sonntag, 09.11. 18.00 Uhr Erweckungs-Gottesdienst
Dienstag 19.30 Uhr Gebetsabend

„Was ist da schon der Mensch, dass du an ihn denkst? Wie klein und unbedeutend ist er, und doch kümmerst du dich um ihn.“ (Psalm 8:5 HFA)

In den unendlichen Weiten des Universums sind wir kleiner als ein Staubkorn und so manch einer hält uns für ein willkürliches Zufallsprodukt. Doch in Wirklichkeit gilt uns Gottes ganze Aufmerksamkeit, ja Sein ganzes Herz. Auch wenn es Ihnen schwerfällt das zu glauben, Er liebt Sie und will Gemeinschaft mit Ihnen haben- dafür hat Er Seinen einzigen Sohn gegeben (Joh.3:16)!

Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 12.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter www.ditib.de nachzulesen.

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777



FREIWILLIGE FEUERWEHR BÖTZINGEN

Festliche Übergabe des Wechselladerfahrzeuges

Am **Samstag, den 15.11.2025 um 14.00 Uhr** wird das neue Wechselladerfahrzeug der Feuerwehr feierlich durch Herrn Dieter Schneckenburger übergeben. Im Anschluss um 16.00 Uhr findet die diesjährige Herbstabschlussübung bei der Firma Liveo Research in der Schlossmattenstraße unter Mitwirkung der Feuerwehren Bötzingen, Eichstetten, Gottenheim, March und Umkirch statt. Weiterhin wird die Führungsgruppe Kaiserstuhl und die Drohnengruppe anwesend sein.

Zu diesen beiden Anlässen laden wir die Einsatzabteilung, Ehrenabteilung, Jugendfeuerwehr, Gemeinderäte und die Bevölkerung herzlich ein.

Ihr Feuerwehrkommando

Gesamtwehr Gruppe 1

Am **Samstag, 08.11.2025** trifft sich die Gesamtwehr Gruppe 1 um **18.00 Uhr** am Gerätehaus.



MITTEILUNGEN DER VEREINE

Vereinsgemeinschaft Bötzingen

Am **Mittwoch, 12. November 2025** findet um **19.30 Uhr** im **Bürgersaal des Rathauses** eine Sitzung der Vereinsgemeinschaft statt.

Tagesordnung:

1. Erstellen eines Veranstaltungskalenders für das kommende Jahr 2026
2. Verschiedenes

Hierzu sind alle Vorstände der Bötzipger Vereine und Organisationen herzlich eingeladen.

Um rege Teilnahme wird gebeten.

Karlheinz Meier
Vorsitzender

Musikverein Bötzingen - 75 Jahre Musikverein Bötzingen -

Save the Date:

- 23.11. Totengedenken
- 23.11. Kaffeenachmittag mit Adventsbasar
- 06.12. Jahreskonzert – Doppelkonzert mit dem Musikverein Böisingen

Interne Termine:

- 07.11. Probe 19.30 Uhr
- 10.11. Probe
- 18.11. Probe
- 21.11. Probe
- 23.11. Totengedenken 09.30 Uhr
- 23.11. Kaffeenachmittag
- 25.11. Probe 19.30 Uhr
- 28.11. Probe
- 02.12. Probe
- 05.12. Generalprobe
- 06.12. Jahreskonzert

Festschrift zum Jubiläum

Wir dürfen dieses Jahr mit dem Musikverein unseren 75. Geburtstag feiern. Zu diesem Anlass haben wir eine Festschrift geschrieben. Hier lernen Sie den Musikverein und seine Geschichte auf ganz besondere Weise kennen. Die Festschrift können Sie zu einem Preis von 4,00 € hier erwerben:

- Bürgerbüro Rathaus
- Rüdiger Sexauer
- Bäckerei Barleon

Ein herzliches Dankeschön unseren Verkaufspartnern für die Hilfe und Unterstützung.

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!

www.mv-boetzingen.de

Landjugend Bötzingen

Altpapiersammlung

Liebe Bevölkerung,

morgen, Samstag, 08.11.2025 findet die letzte Altpapiersammlung des Jahres statt. Wir freuen uns wieder auf viele Papierstapel und Kartonagen zum Einsammeln. Stellen Sie diese bitte gut sichtbar bis 08.00 Uhr morgens an den Straßenrand, damit wir kein Papier übersehen.

Vielen Dank für die Unterstützung.
Eure Landjugend

Turnverein Bötzingen

NEU: Tanzen für Kids und Teens!!

Du hast Lust auf Tanzen, Rhythmus und Spaß in einer netten Gruppe? Dann komm vorbei und tanz mit uns! Neues Angebot: Tanzen für Kinder und Jugendliche - von Jazzdance bis HipHop, wir lernen zusammen neue Schritte und üben einen Showtanz ein. Ab 20.11.2025 gehts los. Du brauchst keine Vorkenntnisse.

Donnerstag von 17.00 - 18.00 Uhr (Klasse 1-4), Festhalle
Donnerstag von 18.15 - 19.30 Uhr (ab Klasse 5), Festhalle

Anmeldung bitte per Email an
melanie.jenne@turnverein-boetzingen.de

Abt. Handball

Ergebnisse vom letzten Spieltag:

E-Jungs

SG ERA 2 – SG Bötzingen/March 6:0
SG Bötzingen/March 2 – SG Freiburg 0:6

D-Jungs

SG Bötzingen/March – TuS Oberhausen 23:27

C-Jungs

SG Waldkirch/Denzlingen 2 – SG Bötzingen/March 24:37

Herren

TV Bötzingen – SG Köndringen/Teningen 4 42:13

Eindeutiger Heimsieg für den TV Bötzingen

Der TV Bötzingen besiegt die SG Köndringen/Teningen daheim mit 42:13 (19:5). Ein fantastischer Tag für die Susewind-Brüder. Mit 20 Treffern werfen sie fast die Hälfte aller Bötzinger Tore. Der TV Bötzingen hat vor eigenem Publikum eine konzentrierte Leistung gezeigt und verbuchte dank einer starken zweiten Hälfte mit 23 Toren einen kaum gefährdeten Heimsieg. Bereits zum Spielbeginn hatte der TV Bötzingen einen starken 7:0 Tore Lauf und konnte innerhalb von 15 Minuten 10 Tore und einen ersten Vorsprung von 10:2 herausspielen. Diesen bereits schwer aufzuholenden Abstand konnte die Heimmannschaft sogar noch weiter ausbauen und führte somit zur Halbzeit gegen die SG mit 14 Toren (19:5). Den Vorteil, den sich die Heimmannschaft somit in der ersten Hälfte erspielt hatte, konnte der TV Bötzingen noch einmal - mit weiteren 23 Toren in der zweiten Hälfte des Spiels - ausbauen und gewann die Partie somit eindeutig und überlegen mit 42:13. Besonders beeindruckend war, dass sich der TV Bötzingen in der Mitte des Spiels eine bemerkenswerte Serie von 9 ununterbrochenen Toren gegen die SG Köndringen/Teningen erarbeitete. Dieser Lauf, der erst in der 35. Minute von Ben Haberstroh mit einem Treffer zum 22:6 unterbrochen werden konnte, trug maßgeblich zum Sieg des TV Bötzingen bei. Es spielten: Kai (11), Tim (9), Julian (3), Nelson (4), Julius (3), Roman (3), Shorty (3), Maxi (2), Joni Kanoni (2), Marcel (1), Jannis (1), Paul, Raphael, Flo, UT13

Auswärtsspiele am Samstag, 08.11.2025

15.15 Uhr TSV Alemannia Freiburg-Zähringen – SG Bötzingen/March 2
E-Jungs
17.45 Uhr HandBall Löwen Heitersheim – TV Bötzingen **Damen**

Heimspiele am Sonntag, 09.11.2025 in Bötzingen

10.10 Uhr SG Bötzingen/March – SF Eintracht Freiburg **D-Mädels**
11.30 Uhr SG Bötzingen/March – SF Eintracht Freiburg **C-Mädels**
13.00 Uhr SG Bötzingen/March – SG Waldkirch/Denzlingen 2
C-Jungs
14.30 Uhr SG Bötzingen/March – DJK Bad Säckingen **B-Jungs**
16.00 Uhr SG Bötzingen/March – SG Waldkirch/Denzlingen **A-Jungs**
18.00 Uhr TV Bötzingen – SG ERA 4 **Herren**

Vorankündigung:

Minispielfeste am 15. und 16. November 2025

Der TVB richtet am Samstag, 15.11. und Sonntag, 16.11. jeweils ein Handballturnier für die Aller kleinsten aus. Am 15.11. findet ein Turnier der „Minis“ (4-6 Jahre), am 16.11. ein Turnier der F-Jugend (7-8 Jahre) statt.

Die Spiele beginnen am Samstag um 11.00 Uhr, am Sonntag um 10.00 Uhr. Gespielt wird auf zwei Kleinfeldern gegen verschiedenen Gastvereine. Neben den Spielfeldern ist ein kleiner Turnparkour aufgebaut. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Wir freuen uns, wenn viele Eltern, Großeltern, Geschwisterkinder und Freunde des Handballs unsere Jüngsten unterstützen und bei diesem großen Auftritt anfeuern.

Weitere Infos erscheinen in der nächsten Ausgabe des Nachrichtenblattes.

Bei Interesse am Handball können sich SpielerInnen/Eltern gerne bei tvboetzingen@gmx.de melden.

www.tvboetzingen-handball.de
www.facebook.com/tvboetzingen
www.instagram.com/tv_boetzingen
www.instagram.com/sg_boetzingenmarch

Fußballclub Bötzingen

Ergebnisdienst:

SV Jechtingen – FC Bötzingen 2:2
FC Bötzingen 2 – SG Vogtsburg/Achkarren 2 3:0
SV Jechtingen 2 – FC Bötzingen 2 1:2
Frauen SG Breisach/Bötzingen – SVO Rieselfeld 2 2:1

Kommende Spiele:

Sonntag, 09. November 2025

15.00 Uhr

FC Bötzingen – SV Mündingen 2

12.30 Uhr

FC Bötzingen 2 – SV Mündingen 3

17.30 Uhr Bezirkspokal in Bötzingen

Frauen SG Breisach/Bötzingen – FC Heitersheim 2

Samstag, 15. November 2025

14.30 Uhr

SC Eichstetten – FC Bötzingen

16.30 Uhr

SC Eichstetten 2 – FC Bötzingen 2

15.00 Uhr

Frauen Freiamt/Ottoschwanden – SG Breisach/Bötzingen

Jugendabteilung

Nächste Spiele:

Sa. 08.11.; 16.30 Uhr in Au-Wittnau
A-Jugend: SG Merzhausen - SG Gottenheim
Sa. 08.11.; 15.00 Uhr in Biederbach
B-Jugend: SF Elzach-Yach 2 - SG Eichstetten

Sa. 08.11.; 18.00 Uhr in Freiburg
B2-Jugend: FC Freiburg-St. Georgen 3 - SG Eichstetten 2

Sa. 08.11.; 14.30 Uhr in Gottenheim
C1-Jugend: SG Bötzingen - SG Jechtingen

Fr. 07.11.; 18.30 Uhr
C2-Jugend: SG Allmend 2 - SG Bötzingen 2

Sa. 08.11.; 10.30 Uhr in Köndringen
D1-Jugend: JFV Untere Elz - FC Bötzingen

Sa. 08.11.; 11.00 Uhr in Bötzingen
D2-Jugend: FC Bötzingen 2 - SG Breisgau 2

Sa. 08.11.; 11.00 Uhr in Oberrotweil
D4-Jugend: SG Vogtsburg 2 - FC Bötzingen 4

Sa. 08.11.; 10.00 Uhr in Breisach
E1-Jugend: Bezirksturnier

So. 09.11.; 10.30 Uhr in Freiamt
E2-Jugend: Bezirksturnier

SPD-Ortsverein Bötzingen

Der SPD-Ortsverein lädt zur Mitgliederversammlung am **Montag, 10. November 2025, um 19.30 Uhr** im Tagungsraum, Firma Hauri, Bergstraße 114, 79268 Bötzingen die Einwohnerschaft recht herzlich ein.

Vorläufige Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Grußworte
3. Konstituierung
 - a) Feststellung der ordentlichen Einladung und Beschlussfähigkeit
 - b) Genehmigung der Tagesordnung
 - c) Wahl einer Wahlkommission
4. Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden
5. Bericht der Kassiererin (Kassenbericht)
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des gesamten Vorstandes
8. Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer
 - a) Wahl der/des Vorsitzenden
 - b) Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden
 - c) Wahl der Kassiererin/ des Kassierers
 - d) Wahl der Schriftführerin/ des Schriftführers
 - e) Wahl der Beisitzer/innen
 - f) Wahl der Kassenprüfer
9. Wahl der ordentlichen Kreis- und Ersatzdelegierten zu allen Konferenzen
10. Ehrungen langjähriger Mitglieder
11. Anträge (Anträge bitte bis zum 01.11.2025 schriftlich einreichen)
12. Kreisumlage zur Landtagswahl 2026
13. Verschiedenes
14. Schlusswort

Für den Vorstand
gez. Manfred Müller
Vorsitzender

Internationaler Freundeskreis Bötzingen e.V.

Internationaler Bötzipger Frauentreff

Liebe Frauen, die ihr irgendwann den internationalen Frauentreff besucht habt, wir freuen uns sehr euch Alle anzusprechen und einzuladen!

Unser 20-jähriges Jubiläumstreffen wird am Freitag, 28. November 2025 ab 15.00 Uhr im Obergeschoß der Bücherei stattfinden.

Wir dachten dabei an ein Treffen, bei dem sich ehemalige und aktuelle Teilnehmerinnen begegnen und bei Tee und Kaffee und leckerem Fingerfood über die Erlebnisse aus zwanzig Jahren Frauentreffen austauschen können.

Die Vorbereitungen haben begonnen und beim nächsten monatlichen Frauentreffen, das am kommenden **Dienstag, 11. November 2025 von 10.00 – 12.00 Uhr** im Obergeschoß der Bücherei stattfindet, geht die Planung weiter. Wer Lust hat zur Planung zu kommen - bei einer gemütlichen Tasse Tee oder Kaffee redet und plant es sich leichter. Bitte bringt euer Gedeck und einen kleinen Beitrag zum gemeinsamen Frühstück mit.

Natürlich sind auch neu zugezogene Frauen immer willkommen, die Zeit und Interesse am gegenseitigen Kennenlernen haben.

Wir freuen uns auf Euch!
Heidi Ritzmann-Schoor

Kunstforum Bötzingen e.V.

Liebe Mitglieder des Kunstforum Bötzingen, unser nächstes Treffen findet am **Donnerstag, 13.11.2025 ab 19.00 Uhr** bei "Mittendrin", Hauptstr. 20 in Bötzingen statt.

Es sind **alle Interessierten** ebenfalls herzlich eingeladen.

Ortsverband Bötzingen-Eichstetten-Gottenheim von BÜNDNIS90/DIE GRÜNEN

Liebe Mitglieder und Freunde des Ortsverbandes Bötzingen-Eichstetten-Gottenheim von BÜNDNIS90/DIE GRÜNEN, unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet statt am **Freitag, 14. November 2025 um 19.00 Uhr** Hauptstraße 38, 79356 Eichstetten.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Themen:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Rechenschaftsbericht und Entlastung des Vorstands
4. Nachwahl in den Ortsvorstand
5. Behandlung der Anträge der Mitglieder
6. Verschiedenes
7. Ausblick

Der Vorstand

Gemeinsam für MORGEN e.V.

VORSCHAU

Liebe Mitglieder, liebe Bürgerinnen und Bürger, am **Freitag, 14. November 2025**, findet in Freiburg die Globale Klimastreik-Laternendemo von Fridays for Future Freiburg statt – unter dem Motto: „Gemeinsam für eine gerechte Klimapolitik – weltweit und jetzt!“

Diese Veranstaltung ist Teil des globalen Klimastreiks zur Zeit der Weltklimakonferenz in Belém (Brasilien). Sie soll ein sichtbares Zeichen setzen, dass die Politik endlich entschlossen handeln muss – lokal wie international. Wir von Gemeinsam für MORGEN e.V. unterstützen diesen Aufruf und laden euch herzlich ein, gemeinsam mit uns teilzunehmen:

Wann: Freitag, 14. November 2025, 18.00 Uhr
Wo: Start am Platz der Alten Synagoge, Freiburg

Gemeinsame Anreise ab Bötzingen: **Treffpunkt 17.00 Uhr am Bahnhof Bötzingen** (Zugabfahrt 17.08 Uhr). Alternativ könnt ihr direkt in Freiburg um **17.45 Uhr vor dem CinemaxX** zu uns stoßen.

Bringt gerne Laternen oder Lichter mit – sie stehen symbolisch für Hoffnung und Verantwortung in einer Zeit, in der die Weltgemeinschaft über unsere gemeinsame Zukunft verhandelt.

Wir freuen uns über alle, die mit uns ein Zeichen für echten Klimaschutz setzen möchten. Jede Stimme, jedes Licht und jede Präsenz zählt.

Euer Team von Gemeinsam für MORGEN e. V.

Guggemusik Schnooge-Blog e.V.

Pünktlich zum 11.11., dem offiziellen Beginn der Fasnacht, melden wir uns zurück und freuen uns, euch das Motto für die kommende Saison zu verkünden:

„Bötzingen blöfft – Narrenfieber in Las Vegas“

Zückt die Kalender und markiert euch den **14.02.2026**, wir können es kaum erwarten, euch in der Halle begrüßen zu dürfen!

Auch unsere ersten Auftritte stehen bereits fest:

Am 15.11.2025 sind wir zu Gast bei den Finsterdöbel-Hexen in Oberbergen, wir freuen uns über jede Unterstützung aus dem Publikum!

Außerdem möchten wir euch schon heute den 29.11.2025 ans Herz legen. Dann läuten wir im Jugendclub gemeinsam die Vorweihnachtszeit ein. Einlass ab 18 Jahre.

Die Vorstandschaft der Schnooge

Tennisclub Kaiserstuhl Bötzingen



Glühwein PARTY

GLÜHWEIN (ROT)
KINDERPUNSCH
HEIßE WURST IM WECKLE
WAFFELN

**21. NOVEMBER
AB 18 UHR**

TENNISCLUB
KAISERSTUHL BÖTZINGEN E.V.
TCK

Es wird kälter und die Glühweinzeit beginnt...und deshalb möchten Euch – Mitglieder und Freunde des Tennisclubs sowie alle Bötzingen Bürgerinnen und Bürger – zu unserer Glühweinparty auf der Terrasse unseres Clubhauses einladen.

Gemeinsam bei Kerzenschein und adventlicher Musik den Abend genießen – ob jung oder älter – schaut einfach vorbei!

Wir freuen uns auf Euch!

Es grüßen die Damen 30 des TCK

Vereinigung türkischer Schulleitern Bötzingen und Umgebung e.V.



VEREINIGUNG TÜRKISCHER SCHULELTERN BÖTZINGEN UND UMGEBUNG E.V.
BÖTZINGEN TÜRK OKUL AİLE BİRLİĞİ SUNAR

LADIES NIGHT

KADINLAR MATİNESİ

GENİSSE EĞLEN ABEND VOLLER MUSIK, TANZ & TÜRKISCHER SPEZIALITÄTEN
MÜZİK, DÂNS VE TÜRK MUTFAĞININ ESSİZ LEZZETLERİYLE DOLU BİR GEÇENİ BEKLİYOR!

22.11.25 / 18:00

EINTRITT / GİRİŞ: 7 €

Festhalle Bötzingen –
Gartenstraße 3, 79268 Bötzingen

Kontakt / İrtibat: Hatice Yazar, +49 1520 4009008

AWO Ortsverein Bötzingen

Bötzingen Adventsfenster- der begehbare Adventskalender

Durch das neblige Herbstwetter kommen wir der Adventszeit nicht nur zeitlich, sondern auch gefühlt etwas näher. Und unsere Gedanken drehen sich schon um unseren alljährlichen Adventskalender. Auch in diesem Jahr würden wir gerne unsere Tradition des Adventsfensters fortsetzen.

17. Bötzingen Adventsfenster - der begehbare Adventskalender

Soll es diesmal heißen. Wir würden uns riesig freuen, wenn ihr uns wieder mit euren adventlich gestalteten und beleuchteten "Fenstern" unterstützen würdet. Dem Adventskalender das Gesicht gebt, denn nur durch und mit euch lebt diese wundervolle Aktion. Für alle, die unsere Adventsfenster noch nicht kennen, möchten wir sie hier noch einmal kurz erklären: Wie beim Adventskalender die Türchen geöffnet werden, so wird an manchen Abenden ab 18.00 Uhr ein "Fenster" mehr beleuchtet sein. Es sind alle herzlich eingeladen,

diese zu besuchen, zu bestaunen und gemeinsam die adventliche Stimmung ein zu fangen.

Wer Interesse hat am **"17.Bötzinger Adventsfenster"** mitzuwirken, kann sich unter der Tel. 07663 / 913477 oder per Email **sabinebalazzsiser@web.de** melden. Es ist wunderschön, dass die ersten schon auf uns zugekommen sind.

Hier die ersten Termine:

01.12. Kath.Kirche, Sieglestraße 4
 06.12. Fam. Wedelich, Hofstraße 23/25
 12.12. Fam. Dier, Schillerstraße 34
 13.12. Ev. Gemeinschaft AB, Kirchweg 21
 16.12. Kath. Kindergarten, Kindergartenstraße 4
 19.12. Fam. Hufnagel, Bergstraße 34
 20.12. Fam. Fink/Schulz, Mühlgasse 3
 21.12. Fam. Leonhard, Binkegasse 12
 23.12. Fam. Balazs-Ziser, Schillerstraße 17

Wir würden uns freuen, wenn wir jeden Tag ein "Türchen öffnen" könnten, so dass es am Heiligenabend 24. beleuchtete Fenster zu sehen gäbe.

Voradventlicher Nachmittag

Bald ist es schon wieder soweit am **23.11.2025** veranstaltet die AWO gemeinsam mit dem Musikverein wieder den voradventlichen Nachmittag. Wir sind schon wieder fleißig am Basteln und würden uns riesig freuen, euch an diesem Kaffeenachmittag zu sehen. Es gibt leckere, selbstgebackene Kuchen, Kaffee und Tee. Auf dem Schulhof hinter der Festhalle gibt es auch in diesem Jahr wieder Glühwein. An verschiedenen "Ständen" bieten wir viele kleine Geschenke und jede Menge liebevolle Dekorationsideen an. Sicherlich ist für jeden etwas dabei. Auch in diesem Jahr gehen die Einnahmen unseres AWO-Standes an eine gemeinnützige Organisation.

Wir freuen uns auf euren Besuch

Eure AWO Bötzingen
 im Namen des Vorstandes
 Sabine Balazs-Ziser und Oliver Engel

Oberschaffhausener Dorfplatz e.V.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Am Freitag, den **21. November 2025** um 20.00 Uhr findet auf dem Dorfplatz in der Museumsscheune die ordentliche Generalversammlung des Oberschaffhausener Dorfplatz e. V. statt.

Alle Mitglieder, Förderer und Gäste sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden über das Jahr 2024/2025
4. Kassenbericht des Rechners und Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes und des Rechners
6. Satzungsänderung
7. Wahlen: 1. Vorstand & Rechner & Beisitzer
8. Wünsche und Anregungen
9. Verschiedenes und Grußworte

Änderungen vorbehalten

Anträge für die Generalversammlung sind mindestens acht Tage vorher schriftlich beim 1. Vorsitzenden Hans Meier einzureichen.

Hans Meier 1. Vorstand

Bläserjugend Bötzingen

Die **Bläserjugend Bötzingen e.V.** sucht zum 01.01.2026 eine/n engagierte/n

Dirigent*in (m/w/d)

Unser Jugendorchester besteht derzeit aus rund 10 aktiven Musiker*innen im Alter zwischen neun und fünfzehn Jahren. Es tritt musikalisch in Bötzingen auf, beispielsweise bei dem Platzkonzert und dem Jahreskonzert des Musikvereins. Mit viel Freude, Motivation und Teamgeist treffen wir uns freitags von 18:45 bis 19:45 zur gemeinsamen Probe.

Unterstützt werden sie von einem engagierten Vorstandsteam, das Ihnen Freiraum für eigene Ideen bietet um das Jugendorchester musikalisch und menschlich weiterzuentwickeln. Wir wünschen uns eine Person mit musikalischer Ausbildung oder Erfahrung im Bereich Bläserorchesterleitung – gerne auch Jungdirigentin oder Musikstudentin, die Freude an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen hat.

Ihr Interesse ist geweckt? Dann freuen wir uns von Ihnen zu hören!

Kontakt:

Jule Höfflin, Jugendvertreterin
 01786172073
 blaeserjugend-boetzingen@web.de



WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11
 ✉ anzeigen@primo-stockach.de

PRIMO
 Montag | Druck | Service



MISTKRATZERLE MICHELANGELO MIT KICHERERBSEN-KLÖSSLE, SALAT VON ROT- UND WEISSKRAUT AN MEDITERRAN-ORIENTALISCHEM DRESSING & FÜRST-PÜCKLER MIT HEISSER SCHNEEHAUBE

ZUTATEN

Zutaten für jeweils 4 Personen

MISTKRATZERLE MICHELANGELO

1 Glas Madeira (oder Apfelsaft)
60 g kernlose Rosinen
800 g Hühnerfleisch, ab gespült, abgetropft
500 g Hähnchenflügel, ab gespült, abgetropft
Salz
2 TL Chillipulver, mild
1 TL Pfeffer
5 EL Sonnenblumenöl
1 Dose Mandarin-Orangen
1 Knoblauchzehe, geschält
1/8 heiße Gemüsebrühe (instant)
15 g Speisestärke
1 EL Sojasauce
1/2 TL Ingwerpulver
1/8 l Sahne, leicht geschlagen
20 g Butter
50 g Sonnenblumenkerne

KICHERERBSEN-KLÖSSLE

4 EL Mehl
1 TL Backpulver
250 g Kichererbsen (gekocht), abgetropft
25 g Kräuterfrischkäse
5 – 6 getrocknete Tomaten, fein gewürfelt
3 kleine Schalotten, geschält, fein gewürfelt

4 EL Petersilie, fein gehackt
1 Msp. Currypulver
1 Msp. Ingwer (Streudose)
1 Msp. Kurkuma (Streudose)
Salz, Pfeffer
3 – 4 EL Sonnenblumenöl

SALAT VON ROT- UND WEISSKRAUT MIT MEDITERRAN-ORIENTALISCHEM DRESSING

60 g Mandel-Stifte
400 g Weißkohl, geputzt, fein geschnitten
300 g Rotkohl
3 große Schalotten, geschält, gewürfelt
1 Knoblauchzehe, geschält, fein gehackt
3 EL ml Olivenöl
120 ml Gemüsebrühe
1 Msp. Italienische Kräuter (Streudose)
1 Msp Kreuzkümmel
1 Msp. Kardamom
1 Prise Chilipulver, mild
1 Prise Ingwer
wenig Zucker
wenig Salz, Pfeffer
60 ml Balsamico-Essig
3 EL Olivenöl

FÜRST-PÜCKLER MIT HEISSER SCHNEEHAUBE

3 Eiweiß
2 EL Puderzucker
400 g Fürst-Pücker-Eis

ZUBEREITUNG

MISTKRATZERLE MICHELANGELO:

Madeira in eine Schüssel geben und die Rosinen darin einweichen. Salz, Chili und Pfeffer mischen. Hühnerfleisch und Hähnchenflügel darin wenden. Öl in einem Bräter erhitzen und die Hühnerfleischteile 10 Min. von allen Seiten anbraten. Mandarin-Orangen im Sieb abtropfen lassen, Saft auffangen, 1/8 l davon auf die Hähnchenfleischteile gießen. Knoblauch mit Salz gut zerdrücken und dazugeben. Nun die heiße Gemüsebrühe auch noch zum Geflügel im Bräter gießen und alles 30 bis 35 Min. schmoren. Rosinen abtropfen lassen und zu den Hühnerfleischteilen geben. 5 Min. schmoren, dann die Geflügelteile auf einer vorgewärmten Platte anrichten. Speisestärke und ein wenig Wasser verquirlen, in den Bratenfond (Bräter) rühren, kurz aufkochen lassen. Sahne hineinrühren und die Sauce kurz warm halten (NICHT mehr kochen!). Butter in einer Pfanne erhitzen und die Sonnenblumenkerne darin bräunen. Sauce über die Hühnerfleischteile geben, Sonnenblumenkerne darüber streuen.

KICHERERBSEN-KLÖSSLE:

Mehl und Backpulver in einer Schüssel gut durchmischen, Kichererbsen dazugeben und mit dem Stabmixer fein pürieren. Frischkäse hinzufügen und nochmals kurz pürieren. Tomaten- und Schalotten-Würfeln dazugeben, gut vermischen, aber nicht mehr pürieren. Mit Petersilie, Curry, Ingwer, Kurkuma, Salz und Pfeffer abschmecken. Alles zu kleinen Klößchen formen. Öl in einer Pfanne erhitzen und die Klößchen darin rundherum braten.

SALAT VON ROT- UND WEISSKRAUT MIT MEDITERRAN-ORIENTALISCHEM DRESSING:

Mandel-Stifte in einer Pfanne ohne Öl rösten. Rot- und Weißkohl, Schalotten und Knoblauch in Öl andünsten, dann Gemüsebrühe dazugießen und ca. 7 Min. köcheln lassen. Vom Herd nehmen und in eine große Glasschüssel geben. Mit „Italienische Kräuter“, Kreuzkümmel, Kardamom, Chili, Ingwer, Zucker, Salz und Pfeffer abschmecken. Öl und Balsamico gut verquirlen und über den Krautsalat träufeln. Alles gut mischen. Die Mandel-Stifte darüber streuen.

FÜRST-PÜCKLER MIT HEISSER SCHNEEHAUBE:

Backofen auf 240°C Oberhitze vorheizen. Eiweiß steif schlagen, Puderzucker nach und nach einsieben. Eis in eine feuerfeste Form geben, schnell mit Eischnee dick bestreichen. Auf der obersten Schiene 2 bis 4 Min. bräunen. Sobald der Eischnee eine ganz leicht bräunliche Farbe aufweist, sofort herausnehmen und servieren.

TIPPS & TRICKS

Wer keine Soja-Sauce hat, kann Maggi-Würze oder Worcester-Sauce nehmen, das Geschmacksaroma weicht allerdings etwas vom Rezept ab. Fügt man beim Garen von Rotkohl bzw. im Dressing einen Apfel oder Zitronensaft hinzu, wird das Kraut besonders kräftig rot. Beim Kauf von Rot- oder Weißkohl sollte der Kopf fest sein und matt glänzen. Kohlköpfe aus der Sommerernte halten sich im Kühlschrank maximal fünf bis zehn Tage, Winterkohl lässt sich an einem kühlen, trockenen Ort mehrere Monate lagern.

Lieber Roland und liebe Rita

Die goldene Hochzeit ist der Beweis dafür, dass ihr nicht nur ein gutes Team seid, sondern auch die Geduld habt, das Leben gemeinsam zu meistern.



Wir gratulieren Euch zur goldenen Hochzeit Kai, Kim, Silvie, Axel und Sarah



WIR SUCHEN (W/M/D):

**- INDUSTRIEMECHANIKER/
METALLBAUER**

Und noch viele weitere Stellenangebote unter:
www.freudenberg.com

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Gerne direkt über unsere Homepage oder per Mail.

Freudenberg FST GmbH
Oberwihl 4, 79733 Görwihl
Sandra Eschbach – 07754/701-234
sandra.eschbach@fst.com

Silvester
MILLIONEN
Die größte Chance
des Jahres!*

12x
1 Million €*

NUR IN BADEN-WÜRTTEMBERG!

Mitspielen in Ihrer
Lotto-Annahmestelle vor Ort.

* Unsere Lotterie mit der höchsten Chance auf 1 Mio. €: 1 zu 250.000

MEHR AUF
LOTTO-BW.DE

LOTTO
Baden-Württemberg

Ab 18! Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter: lotto-bw.de, check-dein-spiel.de oder buwei.de. Offizieller Anbieter (Whitelist).

Täglich frischer Feldsalat.

Jetzt auch Eier, Kartoffeln, Kürbis,
Zwiebeln und Äpfel bei uns!



Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



kreativ freiburg

Die DIY-Mitmachmesse für die ganze Familie

15.-16. November 2025

Messe Freiburg | www.kreativ-freiburg.com

Mehr als 125 Aussteller und Workshops

Anzeige ausschneiden: 2,-€ Rabatt an der Tageskasse!

Alltagsbegleitung gesucht

zur Unterstützung einer älteren Dame in Eichstetten,
z. B. einkaufen gehen, Arztbesuche, Ausflüge, 3 - 4 mal pro
Woche, ca. 3 Std., flexible Zeiteinteilung, Pkw vorhanden,
gute Bezahlung. **Tel. 0173 / 349 40 20**

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht
Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

Suche ab sofort Lager,

mind. 50 m², trocken und beheizt.

Bitte nehmen Sie Kontakt auf unter: info@dualitygames.de

badenova



HERBSTAKTION

1.000 € Rabatt
auf Photovoltaik*

Alles aus einer Hand:
Beratung, Planung, Installation, Inbetriebnahme



0800 279 50 80 Mo-Fr: 8-20 Uhr
pv@badenova.de
badenova.de/pvrabatt

* Der Rabatt gilt für alle Angebote zum Kauf einer PV-Anlage (mit/ohne Speicher), die vom 01.10. bis 31.12.2025 auf badenova.de, per E-Mail oder über den telefonischen Kundenservice angefragt und bis zum 28.02.2026 bei badenova Energie GmbH unterzeichnet eingegangen sind. Der Rabatt wird mit dem Netto-Kaufpreis verrechnet. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

3-Zimmer-Wohnung für unseren neuen Imam gesucht

Für unseren neuen Imam suchen wir eine 3-Zi.-Whg. zur Miete. Ein ruhiges und sicheres Zuhause für unseren Imam und seine Familie soll dazu beitragen, dass er seinen Dienst gesund und wirkungsvoll erfüllen kann. Kontakt: Ismail Doksanbir Tel. 01590 -160 81 18

Frauenarztpraxis Dr. Karin Schneidenberger

Goethestraße 21 | 79356 Eichstetten | Tel. 07663 - 46 33

Unsere Praxis bleibt vom
5. Nov. bis 28. Nov. 2025 geschlossen.

Vertretung:

Dres. Bons, Eick, Marggraf-Bühler
Seilnachtstr. 2, 79346 Emdingen, Tel. 07642 - 4171

Dr. Katja Durst, Andreas-Hofer-Str. 128
79111 Freiburg, Tel. 0761 - 471770

Telefonische Terminvereinbarungen am
Mittwoch, 19. Nov. - 9 bis 12 Uhr
Mittwoch, 26. Nov. - 9 bis 12 Uhr

Deine Chance.

Deine Zukunft.

Deine Ausbildung.



Komm zu AUMA und erlerne einen Beruf mit Zukunft!

Ausbildungen

- Industriemechaniker:in (m/w/d)
- Elektroniker:in für Betriebstechnik (m/w/d)
- Industriekaufleute (m/w/d)
- Fachinformatiker:in für Systemintegration (m/w/d)
- Fachlagerist:in (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Duales Studium

- Wirtschaftsingenieurwesen
- Elektrotechnik
- Informatik & Informationstechnik
- Maschinenbau
- Data Science & Künstliche Intelligenz

Nicht das Passende für Dich dabei?

Wir bieten auch Schülerpraktika, Praxissemester und Werkstudentenstellen an.

Mehr dazu auf unserer Website!

Interesse geweckt?

Jetzt scannen & informieren!



auma.com/ausbildung

auma®

AUMA Riester GmbH & Co. KG, Aumastr. 1, 79379 Müllheim



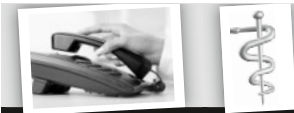
hwam
intelligent heat

MADE IN DENMARK



andreas schmidt
KACHELÖFEN & KAMINE

Sonnenstr. 9
79356 Eichstetten
+49 (0) 7663 / 9 94 25
info@andreas-schmidt-kachelofen.de
www.andreas-schmidt-kachelofen.de



NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizeiposten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	0160/90734230
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK- Krankentransporte	0761/19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftinformationszentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	07662/94003

ÄRZTE

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117
www.kvbawue.de/
buenger/notfallpraxen

Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

Tierärztl. Bereitschaftsdienst

**Den tierärztlichen Notdienst
erfragen Sie bitte bei
Ihrem Haustierarzt.**

APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

Samstag, 08.11.2025

Apotheke am Gutshof,
Umkirch,
Tel. 07665/51626

Sonntag, 09.11.2025

Mooswald-Apotheke,
Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/82285

Montag, 10.11.2025

Sonnenberg-Apotheke,
Freiburg-Opfingen,
Tel. 07664/1552

Dienstag, 11.11.2025

Rats-Apotheke,
Bötzingen,
Tel. 07663/1470

Mittwoch, 12.11.2025

Kronen-Apotheke,
Teningen,
Tel. 07641/41109

Donnerstag, 13.11.2025

Adler-Apotheke,
March-Hugstetten,
Tel. 07665/930516

Freitag, 14.11.2025

Silberberg-Apotheke,
Bahlingen,
Tel. 07663/2641

ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

Sprechzeiten:
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
montags 14.00 – 18.00 Uhr
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr
Zentrale: 9310-0
Telefax: 9310-33
gemeinde@boetzingen.de
Internet-Adresse: www.boetzingen.de

Bodynek, Christian
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27

Böcherer-Woyciechowski, Kirstin
Bürgerbüro, Tourismus,
Kultur 9310-13

Brenn, Gerlinde
Kinderkrippe, Kindergarten,
Schule, Vereine
Grundbucheinsichtsstelle 9310-28

Brenn, Siegfried
Ortsbaumeister 9310-17

Bühler, Armin
Gemeindekasse 9310-23

Ernst, Jan
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,
Nachrichtenblatt,
Gewerbeangelegenheiten 9310-18

Geppert, Christiane
Volkshochschule
Verbandsangelegenheiten 9310-20

Gerhart, Kerstin
Leitung Rechnungsamt, Haus-
haltsplanung, Jahresrechnung 9310-25

Gleichauf, Tanja
Bürgerbüro, Passamt, Fundbüro 9310-38

Hägle-Tretter, Ralf
IT-Systemadministrator 9310-34

Hövekenmeier, Lisa
Sekretariat Hauptamt,
Standesamt 9310-24

Jenne, Andreas
Leiter des Hauptamtes,
Feuerwehrangelegenheiten 9310-14

Kanisch, Corinna
Bürgerbüro, Rente, Verkehr,
Soziales 9310-31

Kreuz, Katharina
Personalamt 9310-36

Lay, Isolde
Bauamt 9310-26

Maron, Ariane
Sekretariat Bürgermeister 9310-11

Maurer, Gabriele
Rechnungsamt, Wasser,
Abwasser 9310-22

Müller, Laura Dr.
Klimamanagement 9310-29

Ott, Angelika
Gemeindearchivarin 9310-30

Schneckenburger, Dieter
Bürgermeister 9310-11

Schneider, Jana
Stellv. Rechnungsamtsleitung,
Steuern und Gebühren 9310-32

Wertstoffannahmeterminale

Auf dem Bauhofgelände im Industriege-
biet, Schloßmattenstr. 23
jeden Mittwoch: 17.00 – 19.00 Uhr
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707
Beschwerde bei Nichtabholung
"Gelbe Tonne" (kostenfrei):
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995
Spermmüll: Tel.: 0761 2187 88 24

Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten	99940
Kinderkrippe	99354
Ev. Kindergarten,	723
Kath. Kindergarten	1430

Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule	
Sekretariat, Auskünfte zur	
Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen	
Grundschule und	
Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3	9136 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Kinder- und Jugendreferent

Theresa Pape
Sprechzeiten: nach Vereinbarung
07663/9310-21
jugendreferat@boetzingen.de

Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69
Lena Schill 0151/18016529

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111
Psychologische Beratungs- und
Behandlungsstelle für Alkohol- und
Drogenprobleme 0761/74112

Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-
kreis Breisgau-Hochschwarzwald
0761/88883533

Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel
Kindergartenstr. 1,
79268 Bötzingen 07663/914978-0

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761/2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663/8969-210
www.sozialstation-boetzingen.de
• Kirchlicher Pflegedienst
• Häusliche Kranken- und Altenpflege
• Pflege von Schwerstkranken und
Sterbenden
• Hauswirtschaftliche Versorgung
Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz
Regina Schultis 07663/8969-260

Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268
Teamleitung: Caroline Tyton
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen
des häuslichen Alltags, im Alter,
bei Krankheit und Behinderung.
Einsatzleitung Anette Schulz
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
07663/949484

Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,
Sterbenden u. deren Angehörigen,
07663/37 57 oder 0160/96837846

Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht
Unterstützung? 0761/8965-451
cv-familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819
www.caritas-bh.de

Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte
ArbeitnehmerInnen und deren
Arbeitgeber 0711/250832800

Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit
Behinderungen 07663/9129926
Heilpädagogische Praxis 07663/948994
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst
07663/607847
inklusion@boetzingen.de

Immer aktuell unter www.boetzingen.de